

藍鴻鈞 孫培吾 譯



# 胸外科手术图解

上海衛生出版社

# 圖外科學手術圖解

藍鴻鈞 孫培吾 譯

上海衛生出版社

一九五八年

## 內容提要

本書是一本胸部外科手术图解，其內容包括胸部外科常做的各种手术。对于手术的每一步驟均有詳細叙述，并繪图說明，也简单地介绍了胸外科的生理机轉、診斷方法及术前、术后的准备和处理，供初学胸外科者或一般胸外科医师作参考。

## SURGERY OF THE CHEST

by

美国 Julian Johnson & Charles K. Kirby

The Year Book Publishers, Inc.

1954

## 胸外科手术图解

藍鴻鈞 孫培吾 譯

\*

上海衛生出版社出版

(上海南京西路2001号)

上海市書刊出版業营业登记证 080号

上海新华印刷厂印刷 新华书店上海发行所总經售

\*

开本 787×1092 纸 1/32 印张 11 3/8 捷頁 7 字数 172,000

1958年2月第1版 1958年2月第1次印刷

印数 1—4,100

统一書号 14120·334

定价(9) 1.70 元

## 譯者的話

這本書是一本胸外科手術的圖解，其內容包括胸外科所有常做的、有肯定價值的手術。書中對手術的每一步驟均有詳細敘述，並且也簡單地介紹了生理機轉、診斷方法以及術前、術後的準備和處理，為初學胸外科的或一般胸外科醫師當作一本手冊是很理想的。

本書亦有若干缺點。例如：論及開放性氣胸的生理變化時，其解釋似偏重於胸腔壓力的機械性因素，而完全忽視了神經反射因素；論及麻醉時，只提到氣管內麻醉，而完全沒有談到局部麻醉於胸外科的應用；浙江醫學院石華玉教授百余例經驗的報道，充分地說明了用局部麻醉開胸不仅是可能而且也是安全的。本書對於低溫麻醉也沒有提及。

譯者的水平很低，譯文中難免有許多錯誤，希望讀者多多指正。

最後，本書譯者蒙武漢醫學院管漢屏教授鼓勵、幫助，以及李慰璣醫師協助繕寫，特此致謝。

# 目 次

<b>第一章 引言 .....</b>	<b>1</b>
胸部外科生理学.....	1
胸外科病人的診斷方法.....	8
患者一般情況的估計.....	22
肺功能試驗.....	23
手術前准备.....	28
有关手術的一般問題.....	30
手術后處理.....	42
<b>第二章 胸部損傷之處理 .....</b>	<b>53</b>
急診處理.....	53
許多胸部外傷所共有的問題.....	62
心脏創傷.....	70
<b>第三章 膿胸及肺膿肿的手术 .....</b>	<b>75</b>
膿胸.....	75
肺膿肿.....	85
<b>第四章 切口 .....</b>	<b>89</b>
常規剖胸术：仰臥位，俯臥位及側臥位.....	89
周圍的粘連.....	108
正中胸骨切开术.....	110
胸腹联合切口.....	114
两侧胸膜腔切开显露心脏法.....	118
胸廓改形术后剖胸术.....	120
<b>第五章 肺脏的外科解剖学 .....</b>	<b>121</b>
支气管肺段.....	122
支气管树.....	124
第一肺門的結構.....	126
肺血管.....	126
<b>第六章 全肺切除术 .....</b>	<b>137</b>

手术的一般討論	198
解剖、結扎及切斷肺門血管	140
支氣管的切斷及縫合	142
全肺切除术：側臥位、俯臥位及仰臥位	144
肺血管心包內結扎法	156
全肺切除术最后的步驟：調整胸膜腔內壓力	158
胸膜腔引流	158
为某些病变另加的操作	159
手术后注意事項	161
手术后并发病	162
<b>第七章 肺叶切除术</b>	<b>167</b>
肺叶切除术中常見的問題	169
肺叶切除术的手术操作	171
肺叶切除术最后的步驟：胸膜腔引流	194
剩余肺叶的擴張	194
胸腔的閉合	198
手术后注意事項	196
手术后并发病	197
<b>第八章 肺段切除术</b>	<b>199</b>
一般技术操作方法	201
个别肺段切除法	202
肺段切除术最后的步驟	220
手术后注意事項及并发病	221
楔形切除术	222
大庖切除术	224
<b>第九章 胸部大手术时可能发生的特殊問題</b>	<b>226</b>
出血	226
缺氧	229
循环系統反射	230
心跳停止及心室纖維性顫動	280

<b>第十章 食管外科</b>	239
食管切除术	240
先天性食管閉鎖及气管食管瘻	270
食管憩室	275
食管失弛緩症	278
食管穿孔	282
<b>第十一章 心脏及大血管外科</b>	283
血管縫合法	284
动脉导管未閉鎖症	286
主动脉縮窄症	294
法乐氏四联症	300
肺动脉狭窄：瓣膜切开术	308
二尖瓣狭窄：分离术	310
心脏皮質剝脫术	314
其他血管病变	316
<b>第十二章 肺結核外科</b>	317
病例的选择	317
人工气胸术	320
閉合性胸膜內肺松解术	322
膈神經麻痹术	324
胸廓改形术	326
胸膜外肺松解术	340
肺結核空洞內吸引术	342
肺切除术	344
鏈霉素及对氯柳酸	346
肺脏皮質剝脫术	347
<b>第十三章 其他手术</b>	349
膈疝	349
漏斗胸：手术矯正	358
縱隔肿瘤：切除术	360

# 图解目次

图 1	开放性气胸	8
图 2	张力性气胸;皮下气肿	5
图 3	反常呼吸运动	7
图 4	断层摄影术	11
图 5	支气管造影	13
图 6	心血管造影	15
图 7	胸腔放液穿刺术	19
图 8	穿刺活体组织检查法	21
图 9	胸外科器械	33
图 10	失血量的测量	39
图 11	动脉内输血	41
图 12	气管内吸痰	47
图 13	手术后胸膜腔引流	51
图 14	胸部开放性创伤	57
图 15	张力性气胸;皮下气肿:治疗法	59
图 16	反常呼吸运动治疗法	61
图 17	胸部损伤后解除疼痛的方法	67
图 18	肺脏皮质剥脱术	69
图 19	心包放液穿刺术;心脏创伤缝合术	73
图 20	腹胸开放引流术	79
图 21	腹胸开放引流术手套吸引法	83
图 22	肺膜肺引流术	87
图 23	剖胸术:仰卧位	91
图 24	剖胸术:俯卧位	97
图 25	剖胸术:侧卧位	103
图 26	周围的粘连	109
图 27	正中胸骨切开术	111
图 28	正中胸骨切开术改良式	113
图 29	胸腹联合切口	115

图 30 两侧胸膜腔切开显露心脏法.....	119
图 31 支气管肺段.....	123
图 32 支气管树.....	126
图 33 肺的外科解剖.....	131
图 34 解剖、结扎及切断肺门血管.....	141
图 35 支气管的切断及缝合.....	143
图 36 全肺切除术：侧卧位.....	146
图 37 全肺切除术：俯卧位.....	149
图 38 全肺切除术：仰卧位.....	153
图 39 肺血管心包内结扎法.....	157
图 40 左肺上叶切除术.....	173
图 41 左肺下叶切除术.....	177
图 42 右肺上叶切除术.....	181
图 43 右肺中叶切除术.....	185
图 44 右肺下叶切除术.....	191
图 45 舌段切除术.....	206
图 46 左侧基底段切除术.....	209
图 47 右肺下叶上段切除术.....	213
图 48 左肺上叶尖段切除术.....	217
图 49 楔形切除术.....	223
图 50 出血的处理.....	227
图 51 心跳停止治疗法.....	235
图 52 心室纤维性颤动消除术.....	237
图 53 为贲门附近病变而作的食管胃切除术.....	246
图 54 全胃切除术.....	253
图 55 为胸腔段高位病变而作的食管切除术.....	259
图 56 为胸腔入口处附近病变而作的食管切除术.....	265
图 57 为颈部食管病变而作的食管切除术.....	267
图 58 气管食管瘘手术疗法.....	273
图 59 咽食管憩室切除术.....	277
图 60 为食管失弛缓症而作的贲门成形术.....	281

图 61 血管缝合法	285
图 62 动脉导管未闭锁症：切断及缝合法	289
图 63 主动脉缩窄症：切除术与主动脉对端吻合术	297
图 64 Blalock 氏手术	303
图 65 Potts 氏手术	307
图 66 肺动脉狭窄：瓣膜切开术	309
图 67 二尖瓣狭窄分离术	311
图 68 心脏皮质剥脱术	315
图 69 人工气胸术	321
图 70 闭合性胸膜内肺松解术	323
图 71 膈神经麻痹术	325
图 72 后外侧胸廓改形术	331
图 73 前-后-后胸廓改形术	337
图 74 Schede 氏胸廓改形术	339
图 75 胸膜外肺松解术	341
图 76 肺结核空洞内吸引术	343
图 77 先天性膈疝；Morgagni 氏孔疝修补法	351
图 78 Bochdalek 氏孔疝修补法	353
图 79 食管裂孔疝修补术	355
图 80 漏斗胸手术矫正	359
图 81 纵隔肿瘤切除术	361

# 第一章 引 言

本章討論胸外科一般原則及有关病人术前、术中、术后应予注意的事項等重要問題。各种不同的处理方法及其細节將分別在各手术內叙述。胸外科的术前与术后注意事項，較其他各外科疾患更为重要；大部分的手术操作均較繁复，安全范圍也比較小。

## 胸部外科生理学

了解呼吸机理与心肺生理学为胸外科成功的要素。胸外科医师应經常想到功能的問題。只有懂得正常生理机轉，才能正确地解釋功能上的异常。

正常胸膜腔內的压力較大气压为低。胸內存在这部分真空，才能使肺脏經常保持着膨胀状态。吸气时，由于呼吸肌的作用及膈的下降，胸廓扩大，以致胸內负压增加。于是具有彈性的肺脏乃隨胸壁向外扩張，空气通过气管、支气管而被吸入肺内。呼气时，呼吸肌及膈松弛，胸廓恢复靜止状态，则将空气由肺內驅出。正常胸膜腔內压力，吸气时約为-9至-12厘米水柱，呼气时約为-3至-6厘米水柱。

## 开放性气胸

以下数页讨论开放性气胸、张力性气胸及反常呼吸运动。有关心肺生理学的详细情况将在23~28页中讨论。

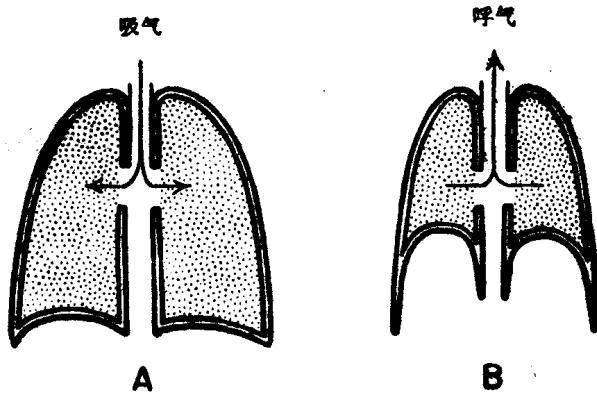
当胸壁有一大开口，如剖胸术中的切口或弹片创伤等情况时，则形成开放性气胸。这通常称为“吸气性创伤”，因为若创缘哆开并不大，常可在吸气时听到一种刺耳的吸气声。

### A与B. 脱明正常呼吸机理。

C与D. 表示开放性气胸时的异常情况。空气自外界向压力较低的胸膜腔内冲入，致该侧肺脏萎缩。吸气时，通过胸壁开口处进入胸膜腔内的空气，比由较小的声门进入肺内的为多。进入胸膜腔内的空气不能与肺泡面相接触，更进而与入肺的空气争据空间，故此非但无用，反而妨碍了肺内有效的通气作用。对侧完整的胸壁在吸气时扩大，胸内负压增加，纵隔被拉过去，致使对侧肺脏不能完全膨胀。呼气时，通过胸壁开口逸出的空气，也比由声门呼出的为多。纵隔又摆回中线，或越过中线。这样的纵隔来回运动叫做“纵隔扑动”。由于纵隔的反常运动以致含氧很少的空气在两肺间反复交换。同时，在开放性气胸时，也会引起血液动力学上病理性变化。胸内静脉血液回流到右心的有效唧简作用遭到破坏。大血管，特别是腔静脉，也可因纵隔扑动而发生纠搭。

治疗开放性气胸，必须纠正这种异常情况。在进行胸内手术时，亦必须加以防止。对开放性胸部创伤，应迅速使之变成闭合性气胸。在进行胸内手术时，可借间歇增加肺内压力，使之超过大气压力，以保持肺脏膨胀，造成压力上差异，而产生适当的通气作用。

正常呼吸



开放性气胸

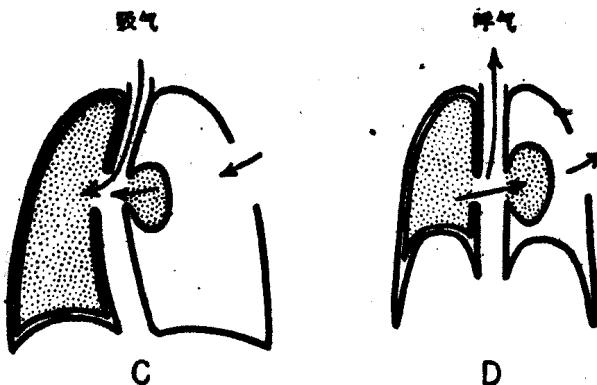


图 1

## 張力性氣胸；皮下氣肿

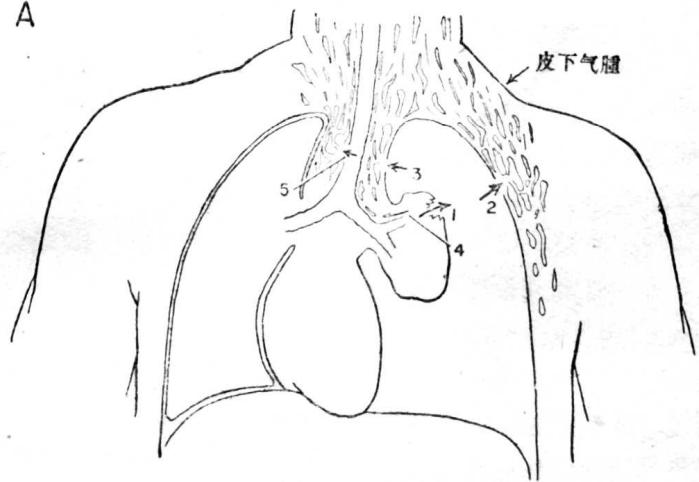
肺实质的外伤或自发性破裂，可致肺泡发生活瓣状漏气。吸气时，支气管扩大，空气进入胸膜腔内。呼气时，由于支气管收缩，空气不能自胸膜腔内逸出。胸膜腔内压力逐渐增加，以致形成正压，而使同侧肺脏受压，纵隔被推向对侧。最后，对侧肺脏亦遭受压迫。到胸内正压超过 15~20 厘米水柱时，静脉回流即将发生障碍。

A. 图解说明張力性氣胸的結果。箭头表示发生張力性氣胸后气体的分布。箭头 1 表示空气自肺部創傷处进入胸膜腔内。箭头 2、3 表示空气通过胸膜壁层与縱隔胸膜裂口，进入胸壁組織与縱隔腔内。箭头 4 表示空气未入胸膜腔，而沿支气管周围組織进入縱隔腔。箭头 5 表示空气由气管壁創口进入縱隔腔内。

当气管壁有創傷时，咳嗽及用力閉气均可使大量空气进入縱隔腔内。这时行气管切开术，可預防气管内高压发展，并可借以解除这种情况。

B. 張力性氣胸时，大量空气可被迫进入各組織层。图中繪示的是由气管壁創傷所引起的可怕的面部組織积气。空气可向下散布到臂、手指，并可通过腹壁及腹膜后組織而到达腹股沟。

A



B



图 2

## 反常呼吸运动

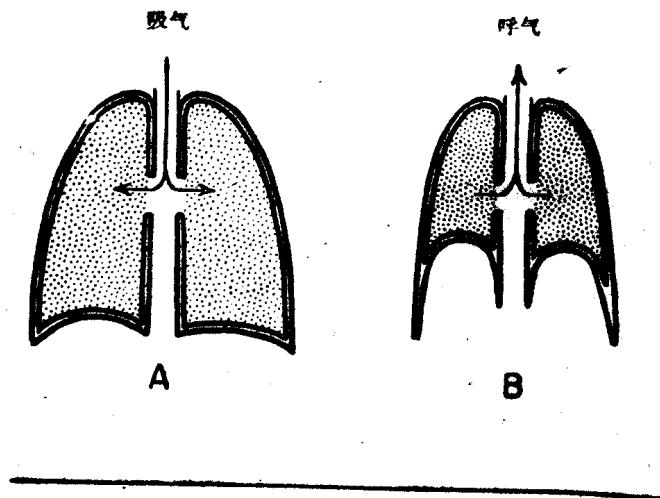
胸廓任何部分不完整时，均可出現反常呼吸运动。

A与B。正常吸气时，全部胸廓向外扩展，膈肌下降。呼气时，则呈相反的运动。

C与D。若部分胸壁失去骨架的支持，则該处軟化。軟化部胸壁的运动为胸膜腔内变换不定的压力所控制。其运动方向恰与正常胸壁相反。吸气时，軟化部胸壁向內陷入。呼气时，则向外扩展。胸廓改形术、多发性肋骨骨折及膈肌麻痹后都可引起反常呼吸运动；于是有效通气作用将因一部分胸廓的反常呼吸运动而显著减低。更坏的是两肺內停滞的空气进行着无用的气体交換。吸气时，反常呼吸运动处的空气被吸至两肺膨脹部分。呼气时，部分应呼出的气体則进入軟化部膨脹的肺脏内。吸气时，縱隔被拉向对側。呼气时，又摆回中綫，或越过中綫至患側。若反常呼吸运动范围广大，则縱隔扑动也更加厉害，可能使血液动力学方面受到严重的改变。靜脉压上升，右心充盈不良，动脉压也随之下降。反常呼吸运动可因肺不張而更增剧。

反常呼吸运动的治疗将在胸部压挫伤处理項內討論（見图 16）。

### 正常呼吸



### 反常呼吸运动

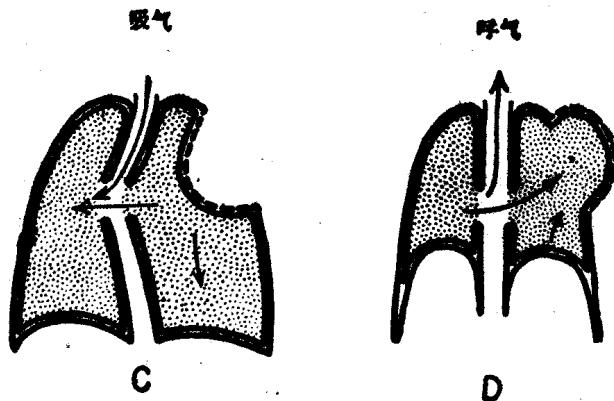


图 3